

# SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hazában postául egyszeri hirdetésnél 10 Hl., többzori hirdetésnél 14 Hl. — Hivatalos hirdetéseknek minden szó 4 Hl. — Hirdetések és díjak HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:		Felelős szerkesztő: <b>ÉLES KÁROLY.</b> Leptulajdonos és kiadó: <b>HORVÁT GÁBOR.</b>	A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Kiadói pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.
Egész évre . . . . .	8 kor.		
Fél évre . . . . .	4 kor.		
Negyed évre . . . . .	2 kor.		
Egyes szám ára 20 fillér.			

## Jókai meghalt!

Midőn az erdők királya összeroskad: utána úgy sír, zúg a rengeteg; fejük lehajtják mind az óriás fák s lombjukról harmatsöppek pergenek. S átsír az erdőn reszkető sóhajtás, elhallgat minden ének, játszi dal; — az ormon fönn sötéten, mint a felleg: emelkedik a gyászos ravatal!

Kidőlt! . . . Meghalt! . . . Minek zokogjam én el: ki volt, miket tett? Mese volt talán —? Napból szökött ki, mint az üstökös-láng egy viharokkal terhes éjszakán. Körötte zúgott, bömbölt a viharzás, meghalni látszott az egész világ; meghalt a Nap, meghalt ott fönn az égen az egész ragyogó csillagmyriad! . . .

Ő élt csak még, az egyetlen az éjben . . . s mennél sötétebb volt az éjszaka: annál vakítóbb, annál égetőbb lett sugárzó fénye, fényes sugara.

Ki volt? Ki tudja? Áldás, örök áldás; egy szegény nemzet drága kincse tán? Ki nem engedte elbukni a küzdőt, édes szavával ott volt oldalán. Mosollyal, aki fölszárítá könnyét s kezén vezetve, vitte boldogan előre, föl a boldogságnak útján . . . És most e népnek újra szárnya van!

S ha alkonyat szállt, csöndes, méla alkony és elszorult a szív, a csüggeteg: felgyült fáklyája újra fennlobogva s fényes világos lett a rengeteg . . . Megjött a szív hite, bizalma újra, még ajakáról folyt a méz beszéd s fű, fa, virág hallgatta elmerengve a lelke édes, szép költészetét.

És száll a mese szárnya csengve, bongva: — Jöttek csótáros, vitéz lovagok, jöttek tündérek, álmok, emberek s mind — *magyarok voltak, mind, mind magyarok!* Dühös csatára, aki szállt merészen; emberföltöttit aki végbe vitt: magyar volt, óh hogy is lehetne más az? . . . S újra szívünkre szállt a drága hit.

Magyar föld, édes, dús, aranykalászos! magyar lég, üde, tiszta, illatos! magyar hon, áldást, üdvösséget termő! magyar szó, büszke, szárnyas, dallamos! — Magyar lány, kinek niacs a földön párja! Magyar fiú, ki délceg és nemes: ez volt a lelke minden álmódása, amelyért tenni, élni érdemes!

Ki látta már e csillagot kigyúlni: amint a fényt átálvete más s percek csodája és az egész égbolt egy fénytenger, egy égő ragyogás . . . ki hallá már a bércek ormain fönn, havasi kürt, ha átbúg messzire s dobálva hangját egyik szirt a másnak: keserve elszáll száz mértföldnyire: — az tudja csak megérteni és itélni, hogy szállt meséje át a bérceken; szűk lett szavának Magyarhon határa — a költészet az úgyis végtelen! És a világnak minden nemzeténél nevével hódolva ejték, tisztelék s tisztelték véle, benne, általa, mely világra szülte: magyar nemzetét!

Király volt ő! Királyok nagy királya! Szellemvilágok fejedelme ő! Feje fölött a glória világa: ha meghalt is, csak nő, csak egyre nő . . . Nevét az ércnél erősebbe véste; nem is név ez már: tiszta fogalom, melynek néhány betűje minden vasnál, fegyvernél nagyobb, áldóbb hatalom.

Meghalt! Kidőlt! . . . A toll reszket kezemben s a szívem, lelkem úgy fáj, úgy remeg! Látom az uccák zúgó morajlását s amint zokognak büszke emberek; látok tengernyi illatos virágot, asszonykéz füzte őket össze mind, fehér kezük illatja rajta van még és fényes könnyük is még rajta ring . . .

És látok . . . Oh nem, többé mit se látok! Csak érzek . . . oh leírni sem tudom, köröttem jár, száll, leng egy szent imádság és álmódóként szemem lehunyom s hallom, amint zeng millió magyar szívből:

— *Hatalmas Isten szórd rá sugarad,  
Minden magyar tehozzád esdekel ma,  
Fogadd, fogadd el szent fohászukat:  
Áldd meg e nemzet dicső dalmokát te  
És áldd meg érte e szegény hazát  
S mit ezredéve szenvedtünk, oh add ki  
Az boldogságban, Neki — odaát!*

Zombori Andor.



**Jókai szobrára.**

Jókai Mór 1904 május 5-én csütörtökön este 9 óra 20 perckor Budapesten meghalt.

Nem kérjük a közönségünket, hogy Jókai szobrára adakozzék. Ad kérés nélkül, önként, szíve sugallatából.

Eddig a következők adakoztak:

Éles Károly . . . . .	5 K
Horvát Gábor . . . . .	2 K
Fürst Janos dr. . . . .	5 K
Krisztinkovich József . . . . .	2 K
Karácsony Kálmán . . . . .	1 K
Marton Rzsó (Tapolca) . . . . .	2 K
<b>Összesen : 17 K</b>	

**H I R E K.**

**Május 1-én.**

A virágok hónapját, a szépséges májust éppen beköszöntő napján ugyancsak csúffá tették a siheder inasgyerekek. Összeverődve csatangoltak az egész éjszakán a városban, megjárták a hegyek tetejét, fölverték az erdők csendjét. Hát az is baj, mikor ekkora gyerekek az éjszakai nyugalomra szánt időt csatangolással töltik el. Ismeretes a közmondás, hogy ez éj minden rossznak a nappala, mert az éjszaka sötétsége hamar megadja a bűnre szolgáló alkalmakat.

Ezeknek a csatangoló inasoknak egyike-másika pedig nem csupán a maga éjszakai álmát lopta meg, hanem pálinkát vásároltak s le is részegedtek. Páran ebben az aljas állapotban jelentek meg az iskolában, kiket az igazgató azután hazautasított. De volt olyan is, akit annyira levett lábáról a pálinka gőze, hogy otthon, édes anyja házában feküdt le, mert nem mert gazdája szemé elé kerülni.

Az inasok nagy része nem aljasodott le a részeg ember állati mivoltára, de álmosan jelent meg az ipariskolában s meredt szemmel, immel-ámmal vett részt a tanulás munkájában.

Ez történt 1904 május 1-én Sümege. Szomorú, leverő és megdöbbentő eset annál is inkább, mert a farsang folyamán is fordultak elő hasonló esetek. Lelkünk mélyéig megbotránkozva hozzuk nyilvánosságra e dolgokat. Előbenk táru a jövő, a szomorú, a gyászal, siralommal teli jövő, mikor azt látjuk, hogy ilyen ifjakból lesz hazánk iparososztálya, az az osztály, amelyre a jövőben a nemzet fenntartásának és boldogulásának munkájában elsőrendű szerep vár. Ugyan miképpen oldja meg e szerepét, ha erkölcsében elzülött, enervált idegrendszerű, az alkoholizmus test és lélekgyilkoló pusztításának sodrába került iparos-generációval akarjuk megoldani a magyar ipar megteremtésének nagy problémáját.

Valósággal lesújt e jövő! Nincs benne biztató vonás semmi, csak rémkép, anyagi és erkölcsi zülles és pusztulás.

**Apróságok Jókairól.**

Jókai édesatyja a városi árvák vagyonának pénztárosa volt.

Kis gyermek korában fölvezette a kis Móricot a hivatalba, hol megmutogatta neki a különféle pénzeket. Utoljára egy fatálra került a sor, melyben ujdona-új ezüst ötkrajcárosok voltak. Az ellenőr biztatta, vegyen ki egyet.

— Nem lehet, a másé — mondá a kis Móric.

— De tesztek helyébe egy régi kopottat — ajánlkozék az ellenőr.

Ekkor Jókai kivett egyet a fényes ezüstpénzek közül. De csak furdalta a lelkiismeretét, hátha mégis idegen pénz az. Alattomban visszatette. Mikor apja halála után a pénztárt átvizsgálták, öt krajcárral több volt benne. Ez öt krajcár a visszacsúsztatott ezüstpénzecske volt.

Komáromi diákkorában tagja volt a kántusnak. Temetések alkalmával fejénként egy-egy kétgarasost vagy ezüst tizest kaptak. Egyik temetés után egy borbélylegény becsalta az éneklő diákokat, köztük Jókait is, a műhelybe kártyázni. A dolog többször ismétlődött. Egy reggel szigorú arccal állított be a máskor oly jószágos arcú professzor s legelőször is Jókait kérde:

— Ott voltál a borbélyműhelyben?

— Egy . . . két . . . háromszor voltam ottan.

Még be sem fejezte, már ott puffogott a hátán a mogyorófalpalea. Azután végigverte a haragos tanár az egész kántust.

Jókai ezt írja az esetről: — A kura drasztikus volt, de használt. Áldott legyen a kéz,

E sötét jövőért azonban azokat az inasokat csak másodsorban tehetjük felelőssé. A felelőség teljes, lesújtó, megsemmisítő súlyával azokra a gazdákra hárulnak, akik módot és alkalmat nyújtottak a megdöbbentő kihágásokra. Ezek a gazdáké első sorban a bűn és csak azután azoké a magukról megfélekedett inasoké.

Elfelejtették e gazdák: micsoda kötelességeket vállaltak magukra, mikor ama fiukat műhelyökbe fogadták. Elfelejtették, hogy nem csupán testi táplálásukról és kitanítatásukról tartoznak gondoskodni, hanem felelősséget vállaltak ama gyermekek erkölcsi és jellembeli fejlődéséért, jelen és jövő életéért is. És ez az erkölcsi élet s a vele járó kötelesség szinte százszorosán felelősséget hoz azokra. Ettől függ: becsületes, józan, munkás tagja lesz-e az az inas a társadalomnak, vagy elzülött, nyomorult egzisztenciává süllyed-e, aki terhe, nyúga majdan önmagának és a nemzetnek.

És amivé fejlődnek ezek az inasok, akként felelnek értük gazdáik saját lelkiismeretök, ember és Isten előtt.

Komolyan figyelmeztetjük hát azokat a gazdákat, akiket illet, hogy inasikat szorosabb felügyelet alatt tartsák. Ne engedjék őket az egész éjlet átcsatangolni, ha mindjárt május elsejének éjjele legyen is az. Ne engedjék továbbá, hogy esténként 10—11 óráig is az utcán kóboroljanak, avagy csapatokból verődve kaszinózzanak. Az amúgy is heves, tüzes ifjú vér könnyen hajlja ezeket olyan kicsapongásokba, amikért majd egy egész élet tönkretett egészségével, erkölcsével, megelégedésével, boldogságával fizethetnek. Mert — ismétljük — ők felelősek értük Isten és ember előtt.

Ezuttal eltekintünk attól, hogy e gazdák és inasik nevét nyilvánosságra hozzuk s így közpöngérré állítsuk. Tesszük abban a reményben, hogy a május elsejei botrányos dolgoknak szigorúan útját állják. Különben az idej eset kellő ok volna arra is, hogy a májusfák fölállítását a hatóság megszüntesse. Igaz mindig sajnáljuk, mikor a népszokásnak egy-egy kedves jelensége megszűnik a modern kor követelése előtt. De hát meg kell lennie, ha nagyobb erkölcsi érdekek kívánják. A májusfának is el kell múlnia, annál is inkább, mert legtöbbször úgy sem a tisztelet jelképei azok, hanem piszkos önérdéket szolgálnak, mert a jutalom, a dínom-dánom reményében készülnek.

Végül ezekhez csak azt tesszük hozzá: Aki nek nem inge, ne vegye magára. Mert — hála Isten — vannak még iparosaink között többen is, akik méltók a mester névre az inasok nevelésében is, mint ezt a szolid, jóérköcsű mester-inasok is bizonyítják.

— **Kinevezés.** A király *Pogonyi* Nándor aradi járásbírói albirót, lapunk dolgozó társát az aradi ügyészséghez alügyészsé nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A király *Bulla* Antal tapolcai kir. járásbírónak a gyulai törvényszékhez törvényszéki minőségben leendő áthelyezését saját kérelmére megengedte.

— **Templomavatás.** Május 1-én szép ünnep keretében szentelték föl a rigácsi újonnan épült evang. templomot. Az ünnepen nagyszámú kö-

zönség vett részt felekezeti különbség nélkül. Az ünnepet Wiesinger Károly sümegei reáltanár az egyházközség felügyelője szép beszéddel nyitotta meg s átadta *Varga* Pál galsai lelkésznek, kihez Rigács községe is tartozik, a templom kulcsait. A felavatást *Varga* Pál, a szertartás többi részét *Vértessy* Istváni lelkész s fia a pápai káplán végezték. Délután néppünnap volt, melyen az egész falu népe részt vett.

— **Házasság.** Paulinyi József helybeli liszt-kereskedő tegnap, szombat délután lépett házasságra özv. Tóth Józsefné nevelt leányával, Annával.

— **Eljegyzés.** Prácsér Sándor keszthelyi szíjgyártó mester eljegyezte Sümegeen özv. Lázár Istvánné leányát, Terit.

— **Magyar név.** Pakkelhoffer Imre Károly keszthelyi lakos *Bányaira*, Heimler Simon tapolcai lakos *Havasra*, Balog igazában *Hosszu* József Béla gyűlésvézi kántortanító *Balogra* változtatva vezetéknevét befügyminiszteri engedelemmel.

**Halálozás.** Zalazentgróti érdemes plébánosa *Koller* Ignác szentszéki ünnök f hó 1-én elhunyt. A boldogult nagy kort ért, 84 éves volt. A papi pályán 61 évig működött s ebből 51 évet mint plébános szolgált le az Úr szőljében. Gyémánt miséjét is megtartotta. Folyó hó 3-án temették el. A gyászszertartást Takács József pakodi plébános s kerületbeli esperes végezte nagy segédlettel. Végső tisztségén a vidéki papság és a közönség nagy számmal vettek részt, hogy elkísérje a nyugalom helyére, Istennek hűséges szolgáját. Haláláról a következő gyászjelentést tettük: A zalazentgróti kerületi esperesség mély fájdalommal megtört szívvel jelenti szeretett pap-társának, föltiszteendő *Koller* Ignác szentszéki ünnök, zalazentgróti jubiláris plébános, gyémánt misés áldozó papnak folyó évi május hó 1-én d. e. 8 órakor, életének 84 ik, áldozó papságának 61-ik plébánoskodásának 51-ik évében a haldokló szentségeinek ájtatos fölvétele után töltött gyászos elhunytát. A boldogult hült tetemei folyó évi május hó 3-án d. e. 10 órakor fognak a zalazentgróti sírkertben a római kat. egyház szertartásai szerint a föltámadás reményében örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztel szentmise áldozat ugyanaznap d. e. 9 órakor fog az Úrnak bemutatni. Zalazentgróti, 1904. május 1. Az örök világosság fenyekedjék neki!

Özvegy *Becker* Józsefné, *Winkler* Sándor dr. csabrendeki rabbi anyósa április 29-én reggel 8 és fél órakor hosszas szenvedés után 72 éves korában Csabrendeken jobblétre szenderült. Az elhunyt matrona végtisztessége május 1-én reggel 8 órakor volt, mely alkalommal *Gürtik* Rzsó dr. sümegei rabbi végezte a gyászszertartást. Bucsuztatójában oly meghatón ecsetelte az elhunytak vallásosságát, jóékonyságát, hogy a gyászoló közönséget is mélyen megindította. A gyászszertartás után a hullát a sümegei állomásra szállították, mivel utolsó kívánsága az volt, hogy szülővárosában, *Galgócon*, férje és szülői mellett pihenhessen. Béke hamvaira!!

*Chappon* Károly báró országos hírvivő-mester Alsólendván május 1-én elhunyt. *Chappon* vagy három ízben Sümegeen is tartott vívő tanfolyamot, amelyen városunk intelligenciájának számos tagja részt vett. Ezelőtt három hónappal

még alvó porában is, mely ezeket az ütlegetek osztá!

Mint hírlapíró a 60-as években sajtóvétségér elítélték. Kényelmes fogsága volt. Nappal kintjárt a városban, kirándult a Svábhegyre, este pedig jelentkezett: — Tessék betenni a dutyiba.

Mint hírlapírónak párba volt valami hírlapi cikk miatt. *Pulszky* Ferenc golyója nem messze röpült el Jókai feje fölött, leütve egy levelet arról a fáról, amely alatt Jókai állott. Jókai azután felsütötte pisztolyát a levegőbe.

A párba után Jókai így szólt: — Tulajdonképpen miért is vívtunk mi párba, mikor azt a cikket én sem nem írtam, sem nem olvastam, egyáltalában tudomásom sem volt róla. — A levelet megőrizte Jókai.

Jókai nemcsak nagy költő, hanem jeles rajzoló festő, műfaragó és esztergályos is volt. Egyszer egy kiválóan sikerült álmát esztergályozott ki, elvitte Pestnek egyik jeles esztergályosához és kérde: Mennyi napdíjat adna neki, ha beállna hozzá munkásnak. Az esztergályos 3 forint ígért, Jókai otthon elbeszélte feleségének az esetet s megjegyezte: — Látod feleség, ha író nem volnék, akkor is el tudnák tartani.

Mikor 60-ik születés napját ünnepelték, az írók és művészek társasága is tisztelkedett nála. A küldöttség egyik tagja volt *Mikszáth* Kálmán is, ki panaszkodott neki, hogy nem igen tud mesét szólni. Jókai tréfálkozva mondá: — Csígtát egyél,

öcsém, csígtát! Látod én nekem az én csigáim sugják meséimet! Ugyanakkor megmutatta jegyzőkönyvét, melyben vagy 50 regényre való anyag volt följegyezve.

Vannak kik azt tartják, hogy Jókai regényeit mások is írják. Naiv hit! Az az édes bűbajos nyelvezet egyszerre elárulja őt. Van azonban egy munkatársa s ez a magyar nép. Jókai maga említi, hogy mennyi adatot, ötletet, adomát küldenek be neki, ezeket aztán ő feldolgozza. Persze ez csak olyanforma — hogy az ő hasonlatával élünk — mint mikor *Liszt* Ferenc lelkét megragadta a Nem ettem még ma egyebet, fekete retket, kenyeret egyszerű dala, s csinál belőle hatalmas oratóriumot.

A főrendiház reformálása után *Tisza* Kálmán kiakarta nevezeteni Jókait főrendi taggá. Jókai szabadkozott, mert többre becsülte képviselői állását.

— Ha nem fogadod el, kineveztetem *Gyulai* Pált, hadd tudják meg a főrendiek is, milyen komisz regényeket ír.

— No legalább megtudják, hogy egyáltalában írok valamit, — felelé Jókai s megmaradt még sokáig képviselőnek.

Egyik regényéért, — gondolom a *Tenger-szemü hölgy* volt — egy bécsi lap kötetenkint 2000 frtot ígért, ha egy nappal előbb közölheti a folytatásokat mint a *Nemzet*, ha egyidejűleg, ugy 500 frtot. Jókai habozás nélkül az utóbbi ajánlatot fogadta el.

ment Alsóendvára, hogy ott is vívóanfolyamot nyisson. Itt érte utól a határ egy hónapi kínos szenvedés után. Nyudodjék békében!

— **Wlassics Gyula** — ünnepi szónok A csak-tornyai Zrínyi-emlék felavató ünnepségén illusztris ünnepi szónok lesz. Az Akadémia ugyanis a múlt héten tartott összes ülésében elhatározta, hogy *Wlassics Gyulát* küldi az ünnepi beszéd megtartására.

— **A választók figyelmébe.** Az országgyűlési képviselők névjegyzéke f. hó 5-től 25-ig a jegyzői irodákban közszemlén van s a hivatalos órák alatt az érdeklődők megtekinthetik.

— **Menetrend.** Május 1-vel a következő változások történtek a menetrendben. Az uk—tapolca—keszthely—balatonszentgyörgyi vonalon. Keszthely és Balatonszentgyörgy között egy-egy új esti vegyesvonalat helyeztek naponként forgalomba. A Balatonszentgyörgyről Keszthelyre közlekedő új vonaton Nagykanizsa felől, a Keszthelyről Balatonszentgyörgyre közlekedő új vonat pedig Tapolca felől, illetve Nagykanizsa felé nyert csatlakozást. A kiscell—csáktornyai és kiscell—Zalaegerszegről Zalaszentivánra este 6 óra 56 perckor érkező vegyesvonatnak egyidejű megszüntetése mellett egy új vegyesvonalat helyeztek forgalomba. E vonat Kiscell felől, Zalaszentivánon pedig Nagykanizsa felé közvetlenül csatlakozik. E változások benyújtását nem érintenek.

— **Katonai szállítások és a kisiparosok.** A vidéki szijgyártó és nyerges mestereknek egy küldöttsége járt Horváth Lajos vezetésével Nyíri Sándor honvédelmi miniszternél és Gromon Dezső államtitkárnál, kiknek felpanaszolta, hogy a honvédelmi miniszterium a hadfelszerelési cikkeket kizárólag a nagyiparosokkal készítteti, ami nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a hajdan virágzó szijgyártó- és nyergesiparunk teljesen tönkrement. E bajon segítenél, a vidéki szijgyártó- és nyergesiparosok most termelő-szövetkezetet akarnak létesíteni s kéri, hogy a törvényekben az állam is, főleg pedig a honvédelmi miniszter a panaszt s emlékiratukban részletesen kifejtett bajok orvoslásával támogassa. A miniszter kijelentette, hogy az állam jelenleg szerződésileg kénytelen a hadfelszerelési cikkeket a nagyiparosoktól beszerezni; ha az államnak az illető nagyiparosokkal kötött szerződése lejár, szívesen fogja tőle telhető módon a termelő szövetkezetet támogatni.

A kisiparosoknak a kir. honvédség számára való közszállításoknál az eddiginél nagyobb mértékben való részesítését iránt a főváros tanácsa a honvédelmi miniszterhez ismételt fölterjesztést intézett. A honvédelmi miniszter most értesítette a tanácsot, hogy a kisipar az eddiginél nagyobb mértékben nem foglalkoztatható s megjegyezte egyúttal, hogy a honvédség lábbeli és egyéb bűnügyi felszerelési szükségleteinek szállítására vonatkozó szerződést minisztertanács határozattal hat évre, vagyis 1904. évi január hó 1-től 1910. évi december végéig terjedő időre meghosszabbították.

— **A velt urbéres erdők elidegenítésének korlátozása.** A velt urbéresek az urbéri rendezésből kifolyólag erdőállományuk fejszen részükre kihasított és az 1871. évi LIII. t. c. 2. és 3. §-ának határozmányaihoz képest teljes tulajdoni és szabadrendelkezési joggal, de ugyanazon törvény 25. §-a szerint az erdőkre nézve az erdészeti rendszabályok betartásának kötelezettségével bírt területeket az erdőtörvény rendelkezéseinek kijátszására irányuló céllal elidegeníteni igyekeznek. Ennek lehető megakadályozása végett mindazokban az esetekben, amidőn községi iskolai (iskola-alap) és községi tanítói erdőkre nézve községek vannak érdekelve, az ezen érdekeltség szempontjából elidegenítési jogügyletnek jóváhagyására hivatott elsőfokú hatóságokat a belügyminiszter 1904. március 30-án 124.909. sz. a. kelt körrendeletével utasította, hogy a jogügylet jóváhagyása kérdésének elbírálásába csak akkor bocsátkozzanak, ha a szóban levő erdők elidegenítéséhez a földmivelésügyi miniszter hozzájárulását már kieszközték.

— **Éjjeli csöndélet.** Fekete György és Földes Jenő helybeli fazekasok között már régebben összeszólkózás volt. A leszámolásra május elsőjé nyújtott alkalmat. Fekete György az Orbán-féle kavásházba tartott, hogy a zeneestélybe gyönyörködjen. Lehetett úgy háromnegyed 12-re. Földesi künn az uccán várt rá, hogy másféle gyönyörökben részesítse haragosát. Vele volt Bartha Dénes, Nagy József, Csiender Lajos és Balog Endre. Ezek rálámadtak Feketére mind s tűzbe vették. Fekete menekülni akart, de elérték, leteperték s az öt hős verte, rugdalta, a földön végig huzkódta azt az egyet. A bántalmazott kinyábol orditott, tüzet kiabált. Persze mindez nagy zűrzavar, láma és jajgatás között esett meg, hogy az ott lakók mind rémülten ébredtek fel álmukból s rohantak az ablakra: minő

háboruszkodás folyik az uccán, vagy csakugyan tűz ütött-e ki? A zűrzavar azonban hamar véget ért. A járó esendő szétavarta a hős kompániát s másnap följelentette az esetet a járásbírósnak, ahol az eljárás folyamatban van.

— **A keszthelyi templomégetés ügyében** múlt szombaton volt a bűnügyi tárgyalás az ottani járásbíró előtt. — Bornemissza István orgonanyomó volt a vádlott. Vétkes gondatlansággal vádolták. Bornemissza bűnösségét megállapítani nem lehetett és így az eljárást megszüntették.

— **Takonykőr.** Nagykanizsa város VI—VII. kerületében (Kiskanyizsán) a lovak közt a takonykőr járványserdüléssel föllépett. Eddig három lovat bunkóztak le. A fertőzés gyauja alatt álló lovakra 60 napi vesztézárt rendelték el.

— **Erdekes válópör.** Tizenhat éves házasság után ritkaság a válás, kivált ha már nagy fiúgyermek is van a házban. Azonban, ha a család nem tud keresni és a nyomor örökös vendég, akkor a szegénység egyik erős mozgató ereje a házasság felbontásának. Mint esetünk mutatja, sokszor a 16 éven át megelégedetten folytatott élet sem elegendő ahhoz, hogy a házasság együtt szenvedjék át a szegénység keserves küzdelmeit. A különben is kikapós menyecske és a lesújtott férj hónapok mulva a tárgyalási teremben találkoznak először. A bírő hiába igyekszik ékesszólásával a felekre békítőleg hatni, az asszony makacsul ragaszkodik a végleges váláshoz. Egyszerre szagoltan behatol valahogyan a tárgyalószobába a házaspár 14 éves fia és csak ennyi szól: „Papa, mama, béküljétek ki, mert az Isten meghozta szerencsénket!” és a nagy felindulás hatása alatt eszméletlenül a földre bukik. A bírő felhasználva a kínos helyzetet, nyomós érvekkel hatott a makacs anyára, ki midőn hallotta, hogy fia újból visszanyerte beszédképességét, gyermekéhez rohan, sirva fakad és kijelenti, hogy nem kéri a válást. A fiu göresösen a markába szorított egy papírdarabot, egy sorsjegyet, mely egy nagy nyerményért nyert ugyanaznap Török A. és Társa bankházában Budapesten, Teréz-körút 46. szám alatt. És a bankház szerencséje így segítette az engesztelhetetlennek tartott gyűlölség felett az anyai szeretetet győzedelmeskedni.

— **Több közleményünk a jövő számra maradt.**

## CSARNOK

### A helyi hajón.

Mikor a tavaszi napsugár első hevesebb csókja zizegő bogár-rajokat mozgósít a bársonyos fűszálak hős árnyékában, a fővárosi ember belséjét valami ideges nyugtalanság lepi el. Képzetele titokzatos ábrándokat termel el — levegőről. Milyen szép dolog is az a levegő! Már tudniillik az az igazi levegő, künn a szabadban, hol a fecskék vidáman hasogatják, hol nincs elpancsolva mindenféle ártalmas illattal, hol tisztán kapható, mint a legenda szerint, Budán a vörös bor.

Hiába, csak a fővárosi ember tudja méltányolni a levegőt. Itt még ha a tiszta levegőhöz tornás virsli is ehet és olcsó sört is! Ez a boldogság ideálja. Hála néked, oh dicső természet, hogy ez az ideál nem tartozik az elérhetetlenek közé.

Ezekből könnyen megmagyarázható, hogy a kirándulási düh miért harapózott el oly rohamosan a fővárosi lakosság első szászerei között.

A legfavorizáltabb kiránduló helyek egyike kétségelentül Promontor, hová tavasztól kezdve késő őszig ezrivel szállítják a kirándulókat a fűrgén közlekedő helyi gőzösök vasár- és ünneppononkint.

Promontor nevéhez valami különös babonás hit fűződik. Alkoholja iránt szent borzalmat érez a budapesti bűrzso. Emberemlékezet óta még nem volt rá eset, hogy valaki onnan józan fővel tért volna vissza. Mértékadó polgári körök felfogása szerint ez egyenlő volna a becsületvesztéssel. Az ilyen embert egyszerűen bojkottálnak minden úri és minden asztaltársaságból.

Élénkebb, mozgalmassabb képet alig lehet képzelni, mint aminőt vasárnapi este ének az a hajó fedélzete nyújt, mely Promontorról szállítja vissza a kirándulókat. Képzeljünk el 5—600 embert, férfit, nőt, gyereket egyenesen egy himbáló vízi járművön — becsipett állapotban. Engyelgés, nevetés, kacagás, dalolás, káromkodás, sikoltás csodás harmoniába olvad össze.

Ha ez érdekes képet néha vulkánikus megnyilatkozásaival egy angol végignéznél, a következőket jegyeznél naplójába:

A Duna-folyam hullámverése az oceaénra emlékeztet. A rajta utazókon rendszerint a tengeri betegség legklasszikusabb tünetei mutatkoznak...

Egy szép, csillagsugaras vasárnapi estén magam is a hajó fedélzeten üdöngtem. Pirulva teszek vallomást: teljesen józanul.

Uraim! Önök szívesek lesznek menteséget meghallgatni. Valami hatodrendű konyakgyárba voltam hivatalos. Az ott termelt háromcsillagos ital oly impertinens íz volt, hogy én akaratom és jobb meggyőződéseim ellenére józan maradtam.

Uraim! csak az vessen rám követ, aki soha rossz konyakot nem ivott.

Velem szemben egy potrohos hasú kefekötő mester foglalt helyet. Szükséges-e mondanom, hogy be volt rúgva. Boldogabb arcot legszebb álmaimban sem láttam. Földöntuli kéjjel szállgattelte gyöngyöző homlokát tarka kendőjével. Mosolygott és csuklott. Mellette a komaasszonya ült, felesége a másik oldalon trécselt az asszonyokkal.

A derék kefekötő boldogsága tökéletesnek, abszoltnak látszott. De mégsem; valami apró hibája mégis akadt e boldogságnak, Csakélység az egész... a komaasszonyt szerette volna megcsókolni. De az ellentállt.

— Ugyan ne bómoljon!

— Csak egy pusztit — rimánkodott a potrohos don Juan.

— Persze, ennyi nép előtt. Majd adna a komaasszony. Maradjon vesztég...

E merev ellentállás meglőtte a kefekötő erejét, ismét nagyot csuklott és elszundított.

A komaasszony óvatosan felkelt és figyelmeztette a kefekötő asszonyságát, hogy az ura elaludt. A hű hitves abbahagyta a trécselést s ledült alvó ura mellé, ki szabályos akkorokban horkolt. Egyszerre azonban szűnet állt be a horkolásban, a kefekötő üdítő álmából felébredt s kezével ismét a szomszédos női derék felé nyúl... Semmi ellentállás... a kéz egyre vállalkozóbb lesz... magához szorítja az asszonyt... szeméi kéjesen lobognak... egy hirtelen mezdulat és... cupp, cupp!... két hatalmas csók oszlan... De a jövő pillanathban észreveszi, hogy a saját feleségét csókolta meg, csüggedten leereszti karjait s olyan arcot vág mintha egy sündisznót nyelt volna el.

No, ha ezt a házasságot is az égben kötötték...

A hibásan adresszált csókoknál sokkal izgatottabb volt az a drámai jelenet, melyet néhány perc mulva a fedélzeten láttam. Előadták a *Parasabcsületet*. De nem ám úgy, mint az operában, zenei kísérettel és szinpadli mesterfogásokkal súlyosbítva, hanem eleve séggyel, drámai közvetlenséggel, Alattomos olasz tör helyett férfias ököl szerepelt, nem énekeltek, hanem káromkodtak.

Két ifjú versengett egy nő szerelmén. A nő a legfessebb szobaleányok egyike volt, kiket valaha szőnyeget porolni láttam, merészen fítos orral s szikrákat szóró bogárszemekkel.

Az ifjak egyike kovácslegény volt, hatalmasan duzzadó izmokkal s valóságos bikanyakkal, ilyennek képzelem szoborban a nyers fizikai erőt...

A másik ifjú sápadt, vékony dongájú fodrászsegéd volt, paoculi illatos frizurával és hegyesen kiálló Ádám-csutkával.

A féltés dühe állította őket egymással szembe. Jó ideig szagattott drámai felkiáltásokkal traktálták egymást.

— Te hitvány barázdabillegető! — ordította rekedten a kovács s akkorákat fúj, mint egy oethal.

— Csirkefogó! — viszonzá a fodrász kraváltli-tenor hangon.

— Ha megfoglak, vacsorán éred Pilátust!

— Vigyázz, mert nem vacsorázol ma.

— Plédarabbá lapítalak! Lepedőben visznek haza!

— Dejszen, ha én megborotvállak...

A sértések egyre hevesebben röpödték, a katasztrófa szele élesen süvített.

— Ha még egyszer beszélni mersz Katicával!

— Ebnek parancsolsz!

Szabályos kör képződött körülöttük kíváncsiakból. Világosan láttam, hogy a tettegesség kikerülhetetlen. Egész hidegen kombináltam. Ha a kovácslegény a fodrászra ráteszi a kezét, egyszerűen pöppé morzsolja. Ha totalizátor volnék, százat tennék a kovácsra egy ellen. Csak rá kell nézni.

Nem volt időm a kombinációt tovább fűzni, mert a jövő pillanathban a kovács torkon ragadta ellenfelét. No itt emberhalál! lesz. Teringettet, el kell választani őket.

Nem volt idő, mert a másik pillanathban a eingár fodrászlegény úgy vágta az árbeorudhoz hatalmas alkutu ellenét, hogy a hajó megrengett belé. Azonfelül pedig a kovácsnak egyik zápfoga kitört.

Ilyen meglepetésre a legidősebb bookmakeerek sem emlékeznek.

És mit tett Katica, a halálos versengés hő-nője? Jóságos Istenem? Mit is tehetett egyetlen testtömegére omított könnyekben uszva, mint Nióbe. Gyöngéd, becéző szavától a seb-sült onyhülést érzett, mosolyogni kezdett s hálá-könnyes szemekkel tekintet mentőjére, ki szeli-den megcsókolta sebhelyét (a kitörött zápfogat), keszkenőjével egyre törülgetve az ajkakból szí-várgó vért . . . Ah, beszélhetnek akármit, a nő sziv magasztosággal van bélelve . . .

Pardon rászédelt olvasóm: nem így történt. Csak a költői igazság okáért irtam így meg. A fájdalom az élet nem respektálja a költői igazságot.

Amint az ökölharcnak vége lett, Katica helykén a fodrász karjába csimpázkodott s ajkbigyesztve így szólt:

— Gyere Muki, hagyjuk itt ezt a boros kancsót.

És bizony ott hagyták. Mi is, mert az éles fatty kiemelt a drámai hangulatból, tudatta, hogy a vámbázhöz értünk.

Megfelelő számú passzív és aktív könyök-dőfűsek között szerencsésen partra vergődtem.

Mint hangyaboly, úgy heizmeggett a kikötő előtti tér a kirándulók sokaságától. E derék emberek most bizonyosan hazasietnek, ha ugyan a tántorgást sietésnek lehet mondani. Otthon, a családi tűzhely enyhé ölében édesen pihenik ki a nap izgalmas emócióit.

De bizony nem mennek haza, hanem elszédnek a külvárosi kávéházakban, hol fojtó gőz-párában, cigánymuzsika mellett reggelig hörpen-tik a szupszót. Ah, mily utálatos az a tivornya.

Hóbó! Hátrább az agarakkal! Ne nagyké-pűsködjünk. Ezek mind derék munkás emberek, kik verejtékes homlokkal keresik kenyerüket. Hat napig szakadatlanul dolgoznak. Miért iri-gyelneünk fölük azt a szelíd polgári élvezetet, hogy a hetedik nap kiüthessék felebarátjuk zápfogat.

Lucián.

### Nyilt-tér.

E rovatban közölték nem vállal felelőseget a szerkesztőség.

Fűszer-, vegyes- és divatárú-kereskedőket látogató utazók és helyi ügynökök

#### fényes mellékkeresetre

tehetnek szert egy alkalmi mellékcikk ajánlásá-  
val, melyre minden kereskedőnek szüksége van.  
Ajánlatokra azonnal válaszolunk.

#### Apolló nyomda

Budapest, VII., Almási-tér 2.

### Tóth József óras és ékszerész Sümege.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy az első magyar szent-gothárdi óragyár tulajdonosával összeköttetésbe léptem; a gyár bizalmát megnyertem s így abban a helyzetben vagyok, hogy az árkat nagyon olcsó árért árusíthatom el. Tessék árjegyzékemet megtekinteni.

Üzletemben tartok mindenféle aranytár-  
gyat felnőtteknek és gyermekeknek, 14 ka-  
rátos aranyból. Fülbevalókat korál vagy opál-  
kövel, ezüst és aranyláncokat férfiaknak és  
nőknek. Nagy választékot tartok aranygyü-  
rűkből, különféle alkalomra, u. m. ajegy-  
zésre stb.

Van szereném továbbá a n. é. közön-  
séggel tudatni, hogy üzletemben nagy választ-  
ékban kaphatók **szemüvegek és orroszoptók**  
a legszebb kivitelben és a legjutányosabb árban.

Órák, arany és ezüsttárgyak javítását  
gyorsan és pontosan végzem, jutányos árszá-  
mítással, egy évi jótállás mellett.

Egy jó házból való fia tanulónak fölvetetik.

Kiváló tisztelettel

Tóth József, óras.

### Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés és más ideges bajban szenved,  
kérjen iratot ingyen és bérmentve a szabad-  
hattyú gyógyszerész által Majna-Frankfurt

### 5 KORONÁÉRT

küldök 4 1/2 kiló (kb. 50 drb.) kevéssé megsérült  
finom enyhe

### piper-csappant

rózsa, liliumtej, orgona, ibolya, rezeda, jázmin  
és gyöngyvirágból szépen összeválogatva. A pénz  
előzetes megküldése, vagy utánvétellel küldi:

Scheffer D. Sándor

Budapest, VIII. ker., Bezerédy-ucca 3. szám.

### Déli jég- és viszontbiztosító-társaság.

Alapított 1894-ben a cs. kir. Adriaí biztosító-társulat védnök-  
sége alatt Budapest, Váci-utca 20. sz.

Intéző: BÁRO PODMANICZKY FRIGYES.

Az Intézet vagyoni állása 1903. évi december 31-én.

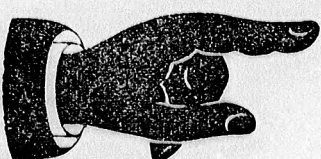
Biztosítási alapok	korona	fill.	korona	fill.
1. Pénztári állomány			9812	40
2. Hitelezések és bankoknál ren- delésre álló követelések			1,159,289	55
3. Értékpapírok s számadási év zár- tákor fennálló árfolyam alapján (kimutatás szerinti)	5,056,850		5,082,334	55
4. Kárhelyesítések vezér- és kerületi ügynökségeknél	25,968		42,920	40
5. Biztosító-társaságoknál fennálló számla-követelések			40,186	11
			7,076,039	
A későbbi években esedékes tüdőjék összege			2,458,128	15

A biztosítási alapok elhelyezése.	korona	fill.	korona	fill.
1. Részvénytőke			3,000,000	
2. Tőke tartalékok			378,731	65
3. Jég-külföld-tartalék			1,150,000	
4. Ártólámpa-üzemi tartalék			254,873	04
5. Jégdél-tartalék			417,160	09
6. Tüdőj-tartalék			948,263	88
7. Független károk tartaléka			305,904	23
8. Különböző hitelezők			305,204	92
9. Előző évi nyer. egyenlő-á-hozat			281,06	45
10. Forgalmi nyereség			202,042	72
			7,076,039	

A biztosítási díjak igen jutányosak s a feltérülő károk a  
leggyorsabban és legpontosabban térítetnek meg.  
Biztosítási ajánlatokat a legelőnyösebb feltételek mellett elfo-  
gadnak és közlelbi felvilágosításokat készségesen adnak a  
„Déli jég- és viszontbiztosító-társaság” magyarországi osztálya,  
valamint összes vezér-, fő- és kerületi ügynökei.

Helyi ügynökség: Ransburg Miksánál.

Lakások, gazdasági épületek  
fedésére szolgáló vízhatlan  
kátrányos fedőlemezt,  
kátrányos pépszalagot és  
kátrányt állandóan raktáron tart  
és a legolcsóbban elárusít  
Würzburger Jakab, Sümege.



A XIV. osztályosorsjáték I. osztályára szóló  
sorsjegyek megrékeztek és eredeti árban,  
minden költség felszámítás nélkül kaphatók  
Horvát Gábor könyvkereske-  
désében Sümege.  
Egy egész sorsjegy ára 12 K, egy fél 6 K,  
egy negyed 3 K és egy nyolcad 1 K 50 f.

## Dr. Kóródi Simon

fogorvos

tartózkodik Sümege május hó 16-ig  
a „Korona” szállóban.  
Rendel: délelőtt 8-tól délután 6-ig.

### Mindenféle tégla

ugy mint: faltégla, lyukas és tömör  
sajtolt faltégla, igen alkalmas nyers  
épitkezésekhez, továbbá hódfarku és  
hornyolt tetőcserép, valamint orr, kö-  
vezet, kut-, csatorna-, párkány- és já-  
szoltégla, ugy alacsony is a legjobb  
minőségben bármely állomásra szál-  
litva kapható az alant nevezett tég-  
lagyárban.

Árjegyzékkel és mintával szivesen szolgál

### Uradalmi Gőztéglagyár

Sárvár.

### 30 napi próba!

A világhírű John Scott, Mar-  
tini és Holzer amerikai  
óragyárosok megbízásából,  
kik gyártmányait Európában is  
híressé akarják tenni és ezért az  
olcsó »Syst Roskopf« jegyű órákat  
tulversenyezni, küldök utánvétellel  
vagy az összeg előzetes beküldése  
mellett.

csak 2 frt. 80 kr.-ért

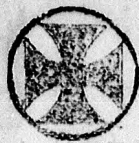
Egy igen nélkülözhetetlen nickel auker remontoir »Scott  
Watch Patent« jegyű zsehorát, erős 36 óras, pillanatra  
pontosan járó nickel szerkezettel, románcozott előlappal,  
permutatóval 5 évi jótállás mellett. (Mindem zsehorához  
egy elegáns goldin óratánc és rellancikk ingyen mel-  
lékelletik).

Nem megfelelőnél a pénz vissza azért kockázatlans kizárva.

### M. J. Holzer

Óra és aranyáru gyári raktár nagyban.  
Krakau (Öst.) Dietelgasse 66.  
A cs. és kir. államhivatalnokok szállítója.  
Képes árjegyzék órákról és aranyárukról ingyen és  
bérmentve.  
Ügynökök kerestetnek  
Hasonló hirdetések utánzatok.

Pártoljuk a hazai ipart és vi-  
seljünk  
szegedi nyakkravalót,  
mely dús választékban kapható  
Márkus Salamon Fia  
cégnél, Sümegen.



Kettős villammágnesos  
kereszt  
vagy csillag

D. R. G. M. N. 88503.

Gyógyít és fölfrissít jótállás mellett a követ-  
kező betegségeknél: Kehe, köszvény, asztma, (ne-  
hez lélekzés), almatlanság, fulgúgás, nagyothallás,  
nyavalyatorés, idegesség, étvágytalanság, hajvány-  
kór, fogfájás, fejfájás, influenzánál és minden ideg-  
betegségeknél. Azoknak a betegeknek, kik 88503.  
sz. készülékének legfőleg 45 napi használata  
után nem gyógyultak meg, a pénzt azonnal visz-  
szaküldöm. Ahol már semmi sem segít, próbál-  
ják meg az én készülékemet, melynek biztos ha-  
tásáról meg vagyok győződve.

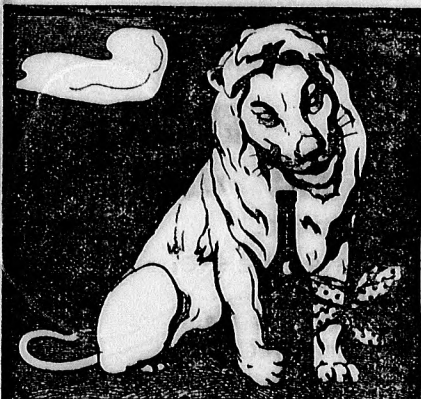
Kis készülék ára, mely könnyebb betegsé-  
geknél alkalmazandó, 4 korona.

Nagy készülék ára, mely idült betegségeknél  
veendő használatba, 6 korona.

Utánvét, vagy a pénz előleges beküldése  
mellett szétküldi a központi elárúító hely:

**Scheffer D. Sándor**

Budapest, VIII. ker. Bezerédy-uca 3. sz.



**BRÁZAY SÓSBORSZESZ**

NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA  
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA  
HASZNÁLATI UTAGÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ  
MELLÉKELVE VAN!

**VILÁGHIRŰ**

a „RECORD“ festészeti műintézet a kiválóan  
sikerült életnagyságú arcképeiről, melyeket  
elismert művészek által készített. Számos  
(kir. közjegyző által bítelesteft) elismerő  
levél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj-, aquarell- és pastel-festésben 20 K.  
fénykép után 48-63 cm. nagyságban  
Legfinomabb kivitelű Brom-Platin 5 K.  
és krétarajz . . . . . ára

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságú festményt készítenk min-  
denkinek teljesen ingyen, ha részünkre 5  
rendelést szerez és azokat egyenként vagy  
egyszerre beküldi.

**„RECORD“**

festészeti műintézet

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 46.

**Megérkeztek Sümegre!**

Grünfeld J. szabó üzletébe a legújabb nyári valódi hazai  
divatszövetek, melyből a legolcsóbb és legelőnyösebb feltételek mellett ké-  
szítik a legjobb fővárosi munkások által divatos öltönyt, felöltőt, rendingot  
(ulster) és külön divatmellényeket. Raktáron tartok kész férfi-, fiu- és gyermekru-  
hákat, porköpenyeket. Készítik legújabb szabás szerint mindennemű papi  
ruhákat, cinádát, reverendát; vasuti tisztai és altisztai egyenruhákat, sport öltö-  
nyöket és divatos női kabátokat, mindennemű Libéria ruhákat.

Nagy választék Lawn-tennis öltönyök és piké mellényekből.

Az üzletemben készült ruhák minden hónapban kétszer díjtalanul vasal-  
tatnak.

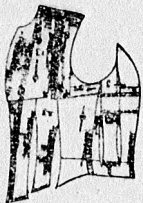
Vidéki meghívásra dús választékú mintáimmal személyesen megjelenek.  
Szíveskedjék meghívást küldeni, azzal nem jár semmi kötelezettség és csak  
az olcsóság és jó minőség végett megtekinthetné mintáimat.

Gyári árban kaphatók a legjobb minőségű szövetek és minden hozzávaló  
béllesek.

Beees támogatását kérvén, maradok teljes tisztelettel

Grünfeld J. férfi-szabó.

**A hölgyvilág részére!!**



Gyári jegy.

Minden t. hölgy saját maga, minden divat szerint,  
fáradság nélkül készítheti

ruháját a Guschelbauer Antal-féle

szabályozható női derék-szabászati készülék

segélyével anélkül, hogy a szabászati rajzot megtanulta volna.

Eme készülék minden testalkat részére szabályozható.

Akadémiailag vizegázott.

Számos elismerő-irat.

Utánvét mellett!

Egy készülék ára 3 korona.

Utánvét mellett!

Minden kulturállamban törvényesen védve és szabadalmazva.

**GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.**

Képviselek minden helységben keresztetnek.

Magyarazatot ingyen küldök.

**Pollák Testvérek**

cementárú-, márvány-mozaik és fémfényű-lemez-gyár  
beton-építkezési-vállalat és építőanyagok gyári raktára

Tapolcán.

Bátrak vagyunk az alantabb felsorolt, általunk készített cement árukra,  
valamint raktáron levő építő anyagokra a közönség becses figyelmét felhívni.

Elsőrendű minőségű különös olcsó cementlapokat: előház-, templom-, fo-  
lyosó-, konyha-, udvar-, járda-, istálló- és egyéb kövezetekre.

Terazzo-márvány-mozaik burkolat, márvány-mosaik és fémfényű-lapokat.

Mindennemű cement-beton-burkolatot.

Csömöszölt betonból készített csöveket mezei utakhoz szükséges hidaknál,  
átjáróknál és átvezetéseknél.

Lépcsőket, jászolok, lóabraktartók, kutkavák, hornyolt tetőserepek.

Mindennemű tetőfedésre:

Kátrányos és aszfalt köfedél és elszigetelő-lemezeket 10 méteres tekercsekben.

Mint olcsó és kitűnő minőségű famentesítő-szer:

Kátrány és Carholineum

építkezésekre és gazdasági eszközökre, használt fák vízmentessé tétel, valamint sző-  
lőkarók, deszkák, zsindelyek korrhadás és rothadás ellen való megóvás céljából.

Elvállalunk nedves falak szárassá tételét a legjutányosabb árak mellett.

Megtisztelő becses rendeléseit kérve

kiváló tisztelettel

Pollák Testvérek.

# Hirdetéseket a kiadóhivatal.

## Gazdák és állattenyésztők

figyelmébe ajánlom  
az állatok emésztését elősegítő

### tápport,

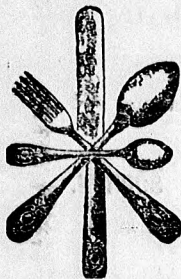
mely eredeti csomagokban kapható

Márkus Salamon Fia  
cégnél, \* \* \* Sümege.

Egy amerikai gyorsfőző

és egy háztartási mérleg ingyen.

Mesés olcsó árak mellett küldöm szét túlhalmozott raktárból világhírű s kiválóságukért általánosan kedvelt mexikói ezüst-áruimat és pedig:



- 6 db mexikói ezüst asztali kés
- 6 " " evővillát,
- 6 " " evőkanalat,
- 12 " " kávéskan.
- 6 " kiváló desszertkést,
- 6 " desszertvillát,
- 1 " mexikói ezüst levesmerítő kanalat,
- 1 " ezüst tejmerítőt
- 2 " eleg. szalon asztali gyertyatartót.

46 drb. összesen csak 6. frt. 50 kr.

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképpen egy amerikai gyorsfőzőt és egy szavatosság mellett pontosan működő 12 1/2 kiló kordképességű háztartási mérleget kap teljesen díjtalanul. A mexikói ezüst egy teljesen fém (belül is), melynek tartósságáért és kiváló minőségéért 25 évi jótállást vállalok. Szétküldés a pénz előleges megküldése esetén vagy utánvétellel történik az európai raktárból:

Scheffer D. Sándor  
Budapest, VIII., Bezerédi-uca 3. sz.

## Kiváló szerencse Töröknél! Felülmulhatatlanul

kedvez főáruadánknak a szerencse. Rövid idő alatt 15 millió korona nyereiménnél többet fizettünk nagyrabecsült vevőinknek; csak a legutóbbi időben is

a legnagyobb nyereiményt és pedig:

a 100.000 kor. főnyereiményt a 74366. sz. sorsj.-re	a 80.000 kor. főnyereiményt a 83061. sz. sorsj.-re
a 100.000 " " 82 52528. " "	a 70.000 " " 81161. " "
a 100.000 " " 94780. " "	a 70.000 " " 82 5498. " "
a 90.000 " " 109780. " "	a 60.000 " " 8251618. " "
a 90.000 " " 83610. " "	a 60.000 " " 76847. " "
a 90.000 " " 92787. " "	a 50.000 " " 4036. " "

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyereiményt.

Ajánljuk önnélfogva, hogy a világ legesélydúsabb osztálysorsjátékában vegyen részt.

— A most következő nagy. kir. szabadalmazott 14. osztálysorsjátékban újból

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyereiményt és összesen egy hatalmas összeget,

**14 millió 459.000 koronát**

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyereimény a legszerencsésebb esetben

**1.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.**

Továbbá 1 jutalom 600.000. 1 nyereimény 400.000, 1 a 200.000. 2 a 100.000. 1 a 90.000. 2 a 80.000. 1 a 70.000. 2 a 60.000. 1 a 50.000. 1 a 40.000. 5 a 30.000. 3 a 25.000. 8 a 20.000. 8 a 15.000. 36 a 10.000 korona és még sok egyéb; összesen 55.000 nyereimény és jutalom 14.459.000 korona összegben.

Az I. osztály sorsjegyek tervszerű árai:

1/4 eredeti sorsjegy frt — 75 vagy kor. 150; 1/4 eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy kor. 3.—

1/2 " " " 3.— " 6.—; 1/2 " " " 6.— " 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

f. é. május hó 17-ig

bizalommal hozzánk beküldeni, miután a húzás már május 17. és 18-án lesz.

# TÖRÖK A. ES T<sup>SA</sup>

Bankháza Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főáruadánk osztálysorsjáték-üzletel:

Központ: Teréz-körút 46/a. I. fiók: Váci-körút 4/a.

II. fiók: Múzeum-körút 11/a. III. fiók: Erzsébet-körút 54/a.

Rendelővel levágandó.

TÖRÖK A. S TÁRSA bankháza Budapest.

Kérek részemre..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget ..... korona összegben { utánvételezni kérem  
postautalvánnyal küldöm } A nem tetsző törlendő  
mellékelem bankjegyekben (bányegyekben)

Pontos cím:

.....

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant emített intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Trieszti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN TRIEST mellett ajánlja belföldi

## GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/4 palack 5 korona, 1/2 palack 2-60 korona. 10 palack rendelésénél 10% engedmény.

Kapható: Sümege, Márkus Salamon Fia fűszerkereskedésében; nagybani eladás a vidék részére Sattler Józsefnél, Nagy-Kanizsán.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant emített intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemiszeretek vizsgálati intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemiszeretek vizsgálati intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.